

كلية البنات للآداب والعلوم والتريبة قسم المناهج وطرق التدريس

# برنامج تدريبي لإعداد الطالبة المعلمة بكلية البنات لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها في ضوء المدخل التواصلي

رسالة مقدمة للحصول على درجة دكتوراه الفلسفة في التربية تخصص مناهج وطرق تدريس اللغة العربية

إعداد

أحمد محمد معوض محمود

# إشراف

الأستان الدكتور	الأستان اللكتور
ريم أحمد عبد العظيم	ثناء عبد المنعم رجب
أستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة العربية المساعد	ستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة العربية
كلية البنات جامعة عين شمس	كلية البنات جامعة عين شمس



#### Ain shams university

Women's faculty
Teaching Methodology & Curricula Department

# Training Program for the Preparation of the Teacher student at Women's Faculty for Teaching the Arabic Language to Non-Native Speakers According To Communicative Approach

#### A.Thesis

Submitted Ph.D. Degree of Philosophy in Education (Curricula & Teaching Methods of Arabic Language)

#### Prepared by

Ahmed Mohammad Moawad Mahmoud

#### Supervised by

Thanaa Abdel Menam Ragab

Professor of Curricula & Methods
of Teaching Arabic Language
Women's faculty
Ain Shams University

Reem Ahmed Abdel Azeem □

Professor Assistant of Curriculum& Methods
of Teaching Arabic Language
Women's faculty
Ain Shams University

2017-1438



كلية البنات للآداب والعلوم والتربية قسم المناهج وطرق التدريس

# برنامج تدريبي لإعداد الطالبة المعلمة بكلية البنات لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها في ضوء المدخل التواصلي

رسالة مقدمة للحصول على درجة دكتوراه الفلسفة فى التربية تخصص مناهج وطرق تدريس اللغة العربية

إعداد

أحمد محمد معوض محمود

# إشراف

الأستان اللكتور الأستان اللكتور الأستان اللكتور والمستان اللكتور والمستان اللكتور والمستان المناهم وجب المعطيم والمستان المناهم وطرق تدريس اللغة العربية المساعد عين شمس كلية البنات جامعة عين شمس كلية البنات جامعة عين شمس



كلية البنات قسم المناهج وطرق التدريس

منعة المنوان: "برنامج تدريبي لإعداد الطالبة المعلمة بكلية البناة لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها في ضوء المدعل التواصلي

اسم الطالب: أحمد محمد معوض محمود

الدرجة العلمية: الدكتوراه

النَّهُ اللَّهُ اللهُ الدريس المناهج وطرق التدريس

اسم الكلية: كلية البنات للآداب والعلوم والتربية

المامعة: جامعة عين شمس

سنة التنوج: ٠٠٠٠م

سنة النج: ۱۷۰۲م



كلية البنات قسم المناهج وطرق التدريس

اسم الطالب: أحمد محمد معوض محمود

العنوان الرسالة: "برنامج تدريبي لإعداد الطالبة المعلمة بكلية البنات لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها في ضوء المدخل التواصلي " اسم الدرجة: الدكتوراه في فلسفة التربية (مناهج وطرق تدريس اللغة العربية)

# لجنة الإشراف

**الوظيفة**:أستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة العربية المساعد الوظيفة:أستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة العربية المساعد

الاسم: أ.د/ ثناء عبد المنعم رجب الاسم:أ.م.د/ ريم أحمد عبد العظيم

تاریخ البحث: / / ۲۰۱۷م

الدراسات العليا:

ختم الإجازة أجيزت الرسالة بتاريخ: / / ٢٠١٧م موافقة مجلس الكلية موافقة مجلس الجامعة / / ٢٠١٧م / ٢٠١٧م

#### مستخلص البحث

اسم الباحث / أحمد محمد معوض محمود

عنوان البحث/

"برنامج تدريبي لإعداد الطالبة المعلمة بكلية البنات لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها في ضوء المدخل التواصلي"

#### جهة البحث:

جامعة عين شمس - كلية البنات- قسم المناهج وطرق التدريس.

#### المستخلص

يهدف هذا البحث إلى بناء برنامج تدريبي مقترح لإعداد الطالبة المعلمة بكلية البنات لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها في ضوء المدخل التواصلي

ولتحقيق هذا الهدف أعد الباحث قائمة بالمتطلبات المناسبة لإعداد الطالبة المعلمة بكلية البنات لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، ثم حدد الوضع الراهن لبرنامج إعداد الطالبة المعلمة بكلية البنات شعبة اللغة العربية لغير الناطقين بها اللغة العربية (تربوي/ أساسي)؛ وذلك في ضوء مدي تلبيته لمتطلبات تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها من خلال تحليل ذلك البرنامج بهدف التعرف علي مقرراته ومدي إسهام هذه المقررات في إكساب الطالبة المعلمة متطلبات تعليم العربية لغير الناطقين بها، ثم قام ببناء البرنامج التدريبي مما استلزم تحديد معايير بنائه، وأهدافه، ومحتواه، وطرائق وأساليب التدريب المناسبة والوسائل والأنشطة اللغوية ووسائل وأساليب التقويم، كما أعد دليلي المدرب والمتدربة لدروس البرنامج وورش العمل، ثم شرع البحث في التطبيق الميداني؛ مما استلزم بناء أداتي البحث(الاختبار – بطاقة الملاحظة)، واختيار مجموعتي البحث (التجريبية والضابطة) من الطالبات المعلمات بالفرقة الرابعة وتطبيق أداتي البحث علي المجموعتين تطبيقاً قبليًا، ثم تدريس موضوعات البرنامج القائم علي المدخل التواصلي لطالبات المجموعة التجريبية، ثم إعادة تطبيق أداتي البحث على المجموعتين (التجريبية والضابطة) تطبيقاً بعديًا

وقد أشارت النتائج إلى فاعلية البرنامج التدريبي القائم على المدخل التواصلي في إكساب الطالبة المعلمة بكلية البنات متطلبات تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها

#### الكلمات المفتاحية:

تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، المدخل التواصلي

#### شکر و تقدیر

إن الفضل كل الفضل لله رب العالمين الذي هداني لهذا العمل، وشرح صدري لإتمامه فله سبحانه عظيم الشكر والثناء، كما أن المقام لا يسعني حديثًا لتقديم عرفان الفضل لأساتذتي الكرام سائلاً الله -تعالى - في هذه الأيام المباركة أن يجزيهم عني خير الجزاء

لذا فإنني أتقدم بأسمي آيات الشكر للأستاذة الدكتورة / ثناء عبد المنعم رجب أستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة العربية بكلية البنات – جامعة عين شمس علي ما قدمته لي من عون صادق وعطاء فياض في توجيهي وارشادي فلقد افاضت علي من علمها الكثير، فكان عطاؤها وما يزال بلا حدود فجزاها الله عنى خير الجزاء وحفظها الله من كل سوء ومكروه وزادها حبا وتقديرا من ابنائها وتلاميذها الباحثين.

واسمحوا لي أن أتقدم بعميق تقديري وعرفاني بالفضل للأستاذة الدكتورة/ ريم احمد عبد العظيم أستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة العربية بكلية البنات جامعة عين شمس، فقد بذلت معي من الجهد والوقت ما يعجز القلم عن تسجيله، وتتضاءل المفردات عن إقراره، فكانت نعم الأخت، والأستاذ، فلها من الله خير الجزاء، ولها مني كل مشاعر الاحترام والتقدير والدعاء بموفور الصحة والسعادة.

وأحمد الله أن هيأ لمناقشة هذا البحث عالمًا جليلاً، ورائدا من رواد تطوير المناهج التربوية، والمشهود له بعطائه العلمي ومنهجيته السديدة، فهو المثل الذي يحتذي به في عطاء الأستاذ، وفي تواضع العالم الأستاذ الدكتور /صابر عبد المنعم محمد أستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة العربية بكلية الدراسات العليا للتربية بجامعة القاهرة، فله من الباحث كل الإجلال والتقدير علي تفضله مناقشة هذا البحث.

والشكر موصول للأستاذة الدكتورة/ إحسان عبد الرحيم فهمي أستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة العربية بكلية البنات جامعة عين شمس صاحبة الخلق الرفيع النموذج والقدوة، التي لم تبخل يوما بوقتها ولا بعطائها العلمي البارز في مساعدة الباحثين، وتقديم التوجيهات العلمية السديدة، فلها كل الشكر والتقدير على تفضلها بمناقشة هذا البحث

كما أتوجه بخالص شكري وكريم أمنياتي إلي من أدين لهما بفكري وحياتي – والدي ووالدتي – نبع الحنان وفيض الرحمة، بارك الله في عمرهما، ووفقني الله في رعايتهما، وإلي الشموس التي أضاءت حياتي أخي وزوجتي وأبنائي تلك الأسرة التي عانت وأعانت وتحملت الكثير من أجل هذا البحث، فلهم مني كل التقدير والاحترام.

وعلى طريق البحث لمسات وفاء، وبصمات صادقة أقر بها، وأدين بفضلها لزملائي وإخواني عرفانا بعون وفي، ومؤازرة حقيقية تجسد التعاون في أسمي معانيه.

إلي كل هؤلاء أتقدم بوافر شكري وتقديري، وفي الختام أدعو الله -تعالي- أن يكون لهذا الجهد المتواضع فائدة ترجى، ونفع يتحقق، وأن يجعله خالصًا لوجهه الكريم والحمد لله رب العالمين.

# とうとうとうとうとうとう

# 1661z

إلى أساتذتي الكرام وزعلائي بالعمل التربوي إلى والذي . . اجلالاً وتقديرًا إلى أسرتي الصغيرة . . عطاءً ووفاءً إلى أضي . . عضبة واعتضائا

اليهم جميعًا أقدم حلم العمر وأمل المستقبل اعترازاً بوفاء نادر في هذه الأيام

الميا حمدت

## فهرس الموضوعات

رقم الصفحة	الموضوع	الفصل
۱۸_۳	الإطار العام للبحث	الأول
	(مشكلة البحث – تحديدها وخطة دراستها)	
٣	أولا: المقدمة	
٩	ثانيا: الإحساس بالمشكلة	
11	ثالثًا: تحديد المشكلة	
17	رابعًا: حدود البحث	
١٢	خامسًا: تحديد المصطلحات	
١٤	سادسًا: منهج البحث	
١٤	سابعًا: أدوات البحث	
١٤	ثامنًا: فروض البحث	
10	تاسعًا: خطوات البحث وإجراءاته	
١٨	عاشرًا: أهمية البحث	
۸۸_۲۱	تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها	الثاني
	بين متطلبات الإعداد وتطبيقات المدخل التواصلي	
۲۱	■ المقدمة	
٤٢_٢٢	المحور الأول	
	معلم اللغة العربية لغير الناطقين بها	
	(متطلبات إعداده وأساليب تدريبه)	
77	أولاً:معلم اللغة العربية لغير الناطقين بها (أهميته ومبررات إعداده)	
77	(أ) أهمية إعداد معلم اللغة العربية لغير الناطقين بها	
77	(ب) مبررات إعداد الطالبة المعلمة بكلية البنات لتعليم العربية لغير الناطقين بها	
77	ثانيًا: مجالات إعداد معلم اللغة العربية لغير الناطقين بها	
۲۹	ثالثًا: التحديات التي تواجه إعداد معلمي اللغة العربية لغير الناطقين بها	
٣١	رابعًا: تدريب معلمي اللغة العربية لغير الناطقين بها (أهميته –أهدافه – أساليبه)	
٣١	(أ) أهمية تدريب معلمي اللغة العربية لغير الناطقين بها	
٣٤	(ب) أهداف تدريب معلمي اللغة العربية لغير الناطقين بها	
, .		

09_£7	المحور الثاني	
	اللغة العربية أهميتها ومشكلات تعليمها لغير الناطقين بها	
٤٢	أولاً: مكانة اللغة العربية وأهميتها في العالم المعاصر	
٤٥	ثانيًا: أهمية تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها	
٤٩	ثالثًا: أهداف تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها	
٥١	رابعًا: مشكلات تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها	
	المحور الثالث	
۸۳_ ٥٩	المدخل التواصلي أسسه النظرية وتطبيقاته التربوية لإعداد معلمي	
	اللغة العربية لغير الناطقين بها	
٥٩	أولاً: مفهوم التواصل	
٦٢	تانيًا: التواصل اللغوي مفهومه وأهميته	
٦٢	(أ) مفهوم التواصل اللغوي	
7 £	(ب) أهمية التواصل اللغوي	
٦٧	ثالثًا: المدخل التواصلي في تعليم اللغة (مفهومه-أسسه-خصائصه)	
٦٧	(أ) مفهوم المدخل التواصلي	
٦٩	(ب) أسس ومبادئ المدخل التواصلي	
٧٢	(ج) خصائص المدخل التواصلي	
<b>YY</b>	رابعًا: إستراتيجيات المدخل التواصلي وتطبيقاته في برامج إعداد معلمي اللغة العربية	
	لغير الناطقين بها (ملامح وتصورات)	
Λź	<ul> <li>معطیات الإطار النظري</li> </ul>	
1 27_9 2	أدوات البحث وإجراءاتها	الثالث
9 £	المقدمة	
90	الحور الأول: تحديد متطلبات البرنامج التدريبي اللازمة والمناسبة لإعداد الطالبة	
	المعلمة بكلية البنات لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها	
1.5	المحور الثانى: تحديد واقع برنامج إعداد الطالبة معلمة اللغة العربية بكلية البنات	
	جامعة عين شمس في ضوء مدي تلبيته لمتطلبات الإعداد	
1.4	المحور الثالث: تحديد معايير بناء البرنامج التدريبي	
١١٣	المحور الرابع: بناء البرنامج التدريبي المقترح لإعداد الطالبة المعلمة بكلية البنات	
	لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها.	
177	المحور الخامس: التجريب الميداني للبرنامج التدريبي المقترح	

رابع	نتائج البحث: تحليلها وتفسيرها	177-159
	المقدمة	1 £ 9
	المحور الأول: نتائج خاصة بفاعلية البرنامج التدريبي المقترح في اكساب الطالبات	10.
	المعلمات الجانب المعرفي للمتطلبات اللازمة والمناسبة لتعليم اللغة العربية لغير	
	الناطقين بها.	
	<b>أُولاً</b> : فاعلية البرنامج التدريبي في اكساب الطالبة المعلمة الجانب المعرفي للمتطلبات	10.
	(ککل)	
	ثانيًا: فاعلية البرنامج التدريبي في اكساب الطالبة المعلمة الجانب المعرفي لكل من	104
	المتطلبات المعرفية والمهارية (كل علي حدة).	
	<ul> <li>مناقشة وتفسير النتائج المتعلقة بفاعلية البرنامج التدريبي في إكساب الطالبة</li> </ul>	101
	المعلمة الجانب المعرفي من المتطلبات (ككل -كل علي حدة).	
	المحور الثاني: نتائج خاصة بفاعلية البرنامج التدريبي المقترح في اكساب الطالبات	17.
	المعلمات الجانب المهاري للمتطلبات اللازمة والمناسبة لتعليم اللغة العربية لغير	
	الناطقين بها.	
	أولاً: فاعلية البرنامج التدريبي في اكساب الطالبة المعلمة الجانب المهاري للمتطلبات	17.
	تدريس الاستماع (ككل- كل مجال علي حدة)	
	ثانيًا: فاعلية البرنامج التدريبي في اكساب الطالبة المعلمة الجانب المهاري للمتطلبات	170
	تدريس القراءة (ككل-كل مجال علي حدة)	A 1 / A
	<ul> <li>مناقشة وتفسير النتائج المتعلقة بفاعلية البرنامج التدريبي في إكساب الطالبة</li> </ul>	١٧١
	المعلمة الجانب المهاري من المتطلبات (ككل – كل علي حدة).	
	ملخص البحث	
	(نتائجه- توصياته- مقترحاته)	
•	<b>أولاً</b> : ملخص البحث	١٧٦
•	ثانيًا: ملخص نتائج البحث	١٨٢
•	<b>ثالثًا:</b> توصيات البحث	١٨٣
•	رابعًا: مقترحات البحث	١٨٣
	مراجع البحث	
•	أ <b>ولاً</b> : المراجع العربية	١٨٧
•	ثانيًا: المراجع الأجنبية	7.7

## فهرس الأشكال

رقم الصفحة	عنوان الشكل	الشكل
09	يوضح المشكلات التي تواجه الدارسين غير الناطقين بالعربية	١
٦١	يوضح أطراف عملية التواصل	۲
٧٢	يوضح أسس المدخل التواصلي	٣

#### فهرس الجداول

رقم الصفحة	عنوان الجدول	رقم
		الجدول
97	محتوي قائمة متطلبات إعداد الطالبة المعلمة (الصورة المبدئية)	١
1.7	محتوي قائمة متطلبات إعداد الطالبة المعلمة ( الصورة النهائية)	۲
١٠٤	مكونات برنامج إعداد الطالبة المعلمة بكلية البنات	٣
1.0	النسبة المئوية لنتائج تحليل برنامج إعداد الطالبة المعلمة	٤
١١٦	الوحدات التي شملها البرنامج التدريبي (عدد المحاضرات وورش العمل)	٥
۱۳.	توزيع أسئلة الاختبار وفقا للمستويات المعرفية (الصورة المبدئية)	٦
١٣٢	المواصفات الخاصة بالاختبار التحصيلي	٧
١٣٣	توزيع أسئلة الاختبار وفقا للمستويات المعرفية (الصورة النهائية)	٨
100	الزمن المناسب للإجابة عن الاختبار التحصيلي	٩
١٣٨	الأداءات التي تشتمل عليها بطاقة الملاحظة وأوزانها النسبية	١.
1 2 .	حساب ثبات بطاقة الملاحظة	11
157	قيمة (ت) لدلالة الفرق بين متوسطي درجات طالبات المجموعتين التجريبية	١٢
	والضابطة في التطبيق القبلي للاختبار التحصيلي.	
154	قيمة (ت) لدلالة الفرق بين متوسطي درجات طالبات المجموعتين التجريبية	١٣
	والضابطة في التطبيق القبلي لبطاقة الملاحظة.	
1 £ £	توزيع الخطة الزمنية المحددة لتطبيق وحدات البرنامج ودروسه.	١٤
157	الأساليب الإحصائية ومجال استخدامها	10
10.	قيمة (ت) لدلالة الفرق بين متوسطي درجات طالبات المجموعتين التجريبية في	١٦
	التطبيق البعدي للاختبار التحصيلي (ككل)	
107	قيمة (ت) لدلالة الفرق بين متوسطي درجات طالبات المجموعة التجريبية في	١٧
	التطبيقين القبلي والبعدي للاختبار التحصيلي (ككل)	

١٨	قيمة (ت) لدلالة الفرق بين متوسطات درجات طالبات المجموعتين التجريبية	107
	والضابطة في التطبيق البعدي للاختبار التحصيلي في كل من المتطلبات	
	المعرفية والمهارية (كل علي حدة)	
19	قيمة (ت) لدلالة الفرق بين متوسطي درجات طالبات المجموعة التجريبية في	100
'	التطبيقين القبلي والبعدي للاختبار التحصيلي في كل من المتطلبات المعرفية	
	والمهارية (كل علي حدة)	
۲.	قيمة (ت) لدلالة الفرق بين متوسطي درجات طالبات المجموعتين التجريبية	١٦٠
	والضابطة في التطبيق البعدي لبطاقة ملاحظة الاستماع (ككل)	
71	قيمة (ت) لدلالة الفرق بين متوسطي درجات طالبات المجموعة التجريبية في	١٦٢
''	التطبيقين القبلي والبعدي لبطاقة ملاحظة الاستماع (ككل).	
77	قيمة (ت) لدلالة الفرق بين متوسطات درجات طالبات المجموعتين التجريبية	175
	والضابطة في التطبيق البعدي لبطاقة ملاحظة الاستماع (كل مجال علي حدة)	
77"	قيمة (ت) لدلالة الفرق بين متوسطي درجات طالبات المجموعتين التجريبية	١٦٦
	والضابطة في التطبيق البعدي لبطاقة ملاحظة القراءة (ككل)	
7 £	قيمة (ت) لدلالة الفرق بين متوسطي درجات طالبات المجموعة التجريبية في	179
	التطبيقين القبلي والبعدي لبطاقة ملاحظة القراءة (ككل)	
70	قيمة (ت) لدلالة الفرق بين متوسطات درجات طالبات المجموعتين التجريبية	178
	والضابطة في التطبيق البعدي لبطاقة ملاحظة القراءة (كل مجال علي حدة)	
77	الجدول الزمني لتوزيع دروس البرنامج وموضوعاته	707

# فهرس الرسوم البيانية

متوسطي درجات طالبات المجموعتين التجريبية والضابطة في التطبيق البعدي	١
للاختبار التحصيلي (ككل)	
متوسطي درجات طالبات المجموعة التجريبية في التطبيقين القبلي والبعدي	,
للاختبار التحصيلي (ككل)	1
متوسطي درجات طالبات المجموعتين التجريبية والضابطة في التطبيق البعدي	٣
للاختبار التحصيلي في كل من المتطلبات المعرفية والمهارية (كل علي حدة)	
متوسطي درجات طالبات المجموعة التجريبية في التطبيقين القبلي والبعدي	٤
للاختبار التحصيلي في كل من المتطلبات المعرفية والمهارية (كل علي حدة)	
متوسطي درجات طالبات المجموعتين التجريبية والضابطة في التطبيق البعدي	0
لبطاقة ملاحظة الاستماع (ككل)	
متوسطي درجات طالبات المجموعة التجريبية في التطبيقين القبلي والبعدي	٦
لبطاقة ملاحظة الاستماع (ككل)	
	للختبار التحصيلي (ككل) للختبار التحصيلي (ككل) للختبار التحصيلي (ككل) متوسطي درجات طالبات المجموعتين التجريبية والضابطة في التطبيق البعدي للختبار التحصيلي في كل من المتطلبات المعرفية والمهارية (كل علي حدة) متوسطي درجات طالبات المجموعة التجريبية في التطبيقين القبلي والبعدي للختبار التحصيلي في كل من المتطلبات المعرفية والمهارية (كل علي حدة) للختبار التحصيلي في كل من المتطلبات المعرفية والمهارية (كل علي حدة) متوسطي درجات طالبات المجموعتين التجريبية والضابطة في التطبيق البعدي لبطاقة ملاحظة الاستماع (ككل)

170	متوسطي درجات طالبات المجموعتين التجريبية والضابطة في التطبيق البعدي	٧
	لبطة ملاحظة الاستماع (كل مجال علي حدة)	
177	متوسطي درجات طالبات المجموعتين التجريبية والضابطة في التطبيق البعدي	٨
	لبطاقة ملاحظة القراءة (ككل)	
١٦٨	متوسطي درجات طالبات المجموعة التجريبية في التطبيقين القبلي والبعدي	٩
	لبطاقة ملاحظة القراءة (ككل)	
١٧.	متوسطي درجات طالبات المجموعتين التجريبية والضابطة في التطبيق البعدي	١.
	لبطاقة ملاحظة القراءة (كل مجال علي حدة)	

### فهرس الملاحق

رقم الصفحة	عنوان الملحق	رقم
		الملحق
711	قائمة بأسماء السادة المحكمين وتوصيفهم	١
710	القائمة المبدئية لمتطلبات إعداد الطالبة المعلمة بكلية البنات.	۲
777	القائمة النهائية لمتطلبات إعداد الطالبة المعلمة بكلية البنات	٣
777	تحليل محتوي مكونات برنامج إعداد الطالبة معلمة اللغة العربية الشعبة التربوية	٤
	كلية البنات، جامعة عين شمس	2
785	معايير بناء البرنامج التدريبي المقترح لإعداد الطالبة المعلمة لتعليم اللغة العربية	٥
	لغير الناطقين بها (الصورة النهائية)	
7٣9	البرنامج التدريبي المقترح لإعداد الطالبة المعلمة بكلية البنات	٦
7 £ 1	دليل المدرب لدروس البرنامج وورش العمل القائم علي المدخل التواصلي	٧
897	دليل المتدربة لدروس البرنامج وورش العمل القائم علي المدخل التواصلي	٨
209	الاختبار التحصيلي لقياس الجانب المعرفي لمتطلبات إعداد الطالبة المعلمة	٩
	بكلية البنات (الصورة النهائية)	
٤٧٣	مفتاح تصحيح الاختبار التحصيلي لقياس الجانب المعرفي لمتطلبات إعداد	١.
	الطالبة المعلمة بكلية البنات.	
٤٨١	بطاقة الملاحظة لقياس الجانب المهاري لأداء الطالبة المعلمة (الصورة النهائية)	11

#### الفصل الأول

#### مشكلة البحث : تحديدها وخطة دراستها

يهدف هذا الفصل إلي تناول مشكلة البحث أهمية واهتمامًا، وإحساسًا، وتحديدًا ثم بيان حدود البحث وتحديد مصطلحاته، وفروضه، والخطوات والإجراءات المتبعة في معالجتها، فضلاً عن توضيح أهمية هذا البحث، وما يمكن أن يسهم به في الميدان، وفيما يلي عرض لهذه الجوانب:

#### أولا: المقدمة

تعد اللغة وسيلة الاتصال الإنساني، ونظامًا للتعبير، ومنهجًا للتفكير، وبدونها يصعب التواصل والتفاهم بين الشعوب، وهي منهج للتفكير اختص بها الإنسان دون باقي الكائنات، ومظهر من مظاهر نموه العقلي والحسي والحركي، بل هي الوعاء الذي يحوي خبراته، ويعبر به عن ثقافته، فباللغة يعبر عما يدور في عقله، وما يكن في خلجات نفسه، فمن خلالها يمكن التواصل مع الآخرين إرسالاً واستقبالاً، كما أنها تعد معيارًا من المعايير التي تدل علي تقدم الأمم، ولهذا حرصت الشعوب علي نشر لغاتها خارج نظاق المتكلمين بها؛ لأن ذلك يمنحها هيمنة فكرية وثقافية، وهذا هو أحد أسرار عناية الشعوب بلغاتها والعمل على نشرها.

واللغة العربية بتراثها الأدبي الضخم إحدي اللغات العظيمة في العالم فمنذ العصور الوسطي تمتعت هذه اللغة بالعالمية التي جعلتها إحدي لغات العالم العظيمة، مثل: اليونانية، واللاتينية، والإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية، والروسية، وهذا الوضع بالنسبة للعربية لا يعكس فقط عدد المتكلمين بها بل يعكس أيضًا المكانة التي احتلتها في التاريخ والدور المهم الذي لعبته، وما تزال تلعبه في تنمية المجتمعات العربية والإسلامية (فتحي يونس ،٥٠٠، ١٨)

لذا تحتل اللغة العربية مكانة بارزة عند العرب حيث إنها تعمل علي تنمية الولاء والانتماء والوحدة الوطنية والقومية، فهي من أبرز ما يتميز به العرب وأقوي رابط يشدهم إلي تاريخهم، ويظهر استمراريتهم، وبقاءهم، فالعربي لا يعرف بهيئته وسمات وجهه، وإنما يعرف بلغته.

وتبرز أهمية اللغة العربية عند العرب حينما نجد الدين الإسلامي الذي تدين به الأكثرية الساحقة من العرب جاء مقرونًا باللغة العربية، إذ ليس من اليسير قراءة القرآن الكريم والحديث الشريف، وفهمهما، واستيعاب معاني هذا الدين من غير معرفة اللغة العربية. (محمود الناقة، ١٩٩٧، ١٥١)

٣

الله الموالم الباحث طريقة التوثيق التالية: (الاسم واللقب مع المؤلف العربي، واللقب فقط مع المؤلف الاجنبي، سنة النشر، رقم الصفحة)